

GEMEINDE EGELSBACH

Haupt- und Finanzausschuss



Egelsbach, 19.11.2020

GESAMTE NIEDERSCHRIFT

der 33. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
am Mittwoch, 18.11.2020, 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr
im Bürgerhaus der Gemeinde Egelsbach

Anwesenheiten

Vorsitz:

Müller, Manfred (WGE)

Anwesend:

Gärtner, Uwe (SPD)

Boll, Peter (FDP)

Dinca, Georg (WGE)

Eberhard, Martin (CDU)

vertritt Höhme, Rolf (CDU)

Görich, Daniel (SPD)

Hesse, Uwe (GRÜNE)

Irmler, Thomas (CDU)

Kühnel, Herbert (GRÜNE)

vertritt Sarnecki, Michael (GRÜNE)

Entschuldigt fehlen:

Höhme, Rolf (CDU)

Sarnecki, Michael (GRÜNE)

Vom Gemeindevorstand anwesend:

Wilbrand, Tobias

Bettermann, Irmgard

Bergerhausen, Klaus Dieter

Fink, Helmut

Vom Gemeindevorstand entschuldigt fehlen:

Becker, Valentin

Braukmann-Best, Inge

Von der Gemeindevertretung anwesend:

Jaxt, Hans-Joachim (Vorsitzender d. Gv)

Klein, Wolfgang (LINKE)

Vogt, Axel (FDP)

Von der Verwaltung anwesend:

Ciftci, Zöre (Schriftführerin)

Weinert, Thomas

Der Ausschussvorsitzende Manfred Müller eröffnet die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses um 20:00 Uhr und begrüßt die Anwesenden. Zu Beginn der Sitzung sind 9 Ausschussmitglieder anwesend. Der Ausschussvorsitzende stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht erfolgt und das Gremium beschlussfähig ist.

Der Vorsitzende erklärt, dass der Gemeindevorstand um die Aufnahme auf die Tagesordnung folgender Tischvorlagen in den öffentlichen Teil, sowie nichtöffentlichen Teil der Sitzung bittet. Er begründet die Dringlichkeit und Unabdingbarkeit der Vorlagen.

Öffentlicher Teil

- Tischvorlage (VL-47/2020)
betr.: „Mobile Luftreiniger in den Kinderbetreuenden Einrichtungen“

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Die Tischvorlage (VL-47/2020) betr.: „Mobile Luftreiniger in den Kinderbetreuenden Einrichtungen“ wird im öffentlichen Teil als TOP 12 der Tagesordnung behandelt.

Nichtöffentlicher Teil

- Tischvorlage (VL-45/2020)
betr.: „Löschungsbewilligungen, sowie Vorkaufsrecht der Gemeinde Egelsbach am Grundstück Gartenstraße 8“

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Die Tischvorlage (VL-45/2020) betr.: „Löschungsbewilligungen, sowie Vorkaufsrecht der Gemeinde Egelsbach am Grundstück Gartenstraße 8“ wird im nichtöffentlichen Teil als TOP 3 der Tagesordnung behandelt.

Weiterhin, so der Vorsitzende, hat Gv. Wolfgang Klein (LINKE) in der Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses (12.11.2020) einen mündlichen Antrag gestellt, dass die Tagesordnung wie folgt geändert wird: die Abstimmung über die Änderung der Satzung des Jugendparlaments der Gemeinde Egelsbach und die Änderung der Geschäftsordnung der Gemeinde Egelsbach erfolgt in 2 Tagesordnungspunkten. Somit erweitert sich die Tagesordnung um einen weiteren Punkt.

Die Beschlussvorlage VL-29/2020 betr.: „Satzung des Jugendparlaments der Gemeinde Egelsbach“ wird als TOP 2.2 der Tagesordnung behandelt.

Der Tagesordnungspunkt „Änderung der Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach“ wird als TOP 3 der Tagesordnung behandelt. Alle nachfolgenden Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend nach hinten.

Der Ausschussvorsitzende gibt bekannt, dass drei schriftliche Änderungsanträge vorliegen:

- Änderungsantrag 09-2020 der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen vom 10.11.2020 betr.: Änderungsantrag zur VL-26/2020 Einleitung- bzw. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Kammereck ..."
- Änderungsantrag 2020-01 der WGE-Fraktion vom 16.11.2020 betr.: "Jugendparlament"
- Änderungsantrag 2020-02 der WGE-Fraktion vom 16.11.2020 betr.: "Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach"

Herr Müller stellt fest, dass die Änderungsanträge zur Abstimmung zugelassen sind.

Weiterhin, so der Vorsitzende, hat Gv. Claudia Zscherneck (SPD) in der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses (10.11.2020) einen mündlichen Antrag gestellt, dass die Beschlussvorlage VL-42/2020 betr.: „Grundstücksangelegenheiten: Erwerb eines Grundstückes Flur 11 Nr. 182/2 mit Lagerhalle und Garagen, Wolfsgartenstraße“ im nichtöffentlichen Teil der Sitzung beraten werden soll.

Die Beschlussvorlage VL-42/2020 wird demnach als TOP 1 im nichtöffentlichen Teil der Tagesordnung behandelt. Alle nachfolgenden Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend nach hinten.

Es liegen keine weiteren Änderungs- und Ergänzungswünsche vor, es werden keine Einwände gegen die Tagesordnung erhoben. Die Tagesordnung wird daher wie folgt einstimmig genehmigt:

Tagesordnung

öffentliche Sitzung

1. Mitteilungen, Anfragen und Berichte
 - 1.1 Mitteilungen des Vorsitzenden
 - 1.2 Mitteilungen des Gemeindevorstandes
 - 1.3 Anfragen
 - 1.4 Berichte
2. Satzung des Jugendparlaments der Gemeinde Egelsbach
 - 2.1 Änderungsantrag 2020-01 der WGE-Fraktion vom 16.11.2020 betr.: "Jugendparlament"
 - 2.2 Satzung des Jugendparlaments der Gemeinde Egelsbach (VL-29/2020)
3. Änderung der Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach
 - 3.1 Änderungsantrag 2020-02 der WGE-Fraktion vom 16.11.2020 betr.: "Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach"
 - 3.2 Änderung der Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach
4. Bauleitplanung Gemeinde Egelsbach **hier:** Einleitung- bzw. Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes Nr. A -04/01 „Im Kammereck-Teil I 2. Vorhabenbezogene Änderung“
 - 4.1 Änderungsantrag 09-2020 der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen vom 10.11.2020 betr.: Änderungsantrag zur VL-26/2020 Einleitung- bzw. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Kammereck ..."
 - 4.2 Bauleitplanung Gemeinde Egelsbach **hier:** Einleitung- bzw. Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes Nr. A -04/01 „Im Kammereck-Teil I 2. Vorhabenbezogene Änderung“ (VL-26/2020)
5. Befreiung von der Verpflichtung zur Aufstellung eines Gesamtabschlusses nach § 112 b HGO (VL-35/2020)
6. Neuwahl des Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichts Egelsbach gemäß § 7 des Ortsgerichtsgesetzes (VL-36/2020)
7. Neuwahl eines Ortsgerichtsschöffen u. stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher des Ortsgerichts Egelsbach gemäß § 7 Ortsgerichtsgesetz (VL-37/2020)
8. Verwendungsnachweis 2019 und Haushaltsplan 2021 der Kindertagesstätte Zauberbaum Betreiber Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Offenbach e.V. (VL-38/2020)
9. Pachtvertrag Sportgelände (VL-40/2020)
10. Zuschüsse an die Karneval-Gesellschaft 1937 Egelsbach e.V. und Kerbgemeinschaft, Beschluss der Gemeindevertretung vom 02.06.2015 (VL-43/2020)
11. Außerplanmäßige Aufwendungen im Budget Bauhof für Leiharbeiterkräfte (VL-46/2020)

12. Mobile Luftreiniger in den Kinderbetreuenden Einrichtungen (VL-47/2020)

nicht-öffentliche Sitzung

1. Betriebsflächen der Fa. Sehring (VL-44/2020)
Erklärung auf optionale Verlängerung des Mietvertrages

2. Grundstücksangelegenheiten: Erwerb eines Grundstückes Flur 11 (VL-42/2020)
Nr. 182/2 mit Lagerhalle und Garagen, Wolfsgartenstraße

3. Löschungsbewilligungen, sowie Vorkaufsrecht der Gemeinde (VL-45/2020)
Egelsbach am Grundstück Gartenstraße 8

Sitzungsverlauf

öffentliche Sitzung

1.	Mitteilungen, Anfragen und Berichte
----	--

1.1	Mitteilungen des Vorsitzenden
-----	--------------------------------------

Es liegen keine Mitteilungen des Vorsitzenden vor.

1.2	Mitteilungen des Gemeindevorstandes
-----	--

Fachbereich 1 Finanzen & Innere Dienste

FD Personal

1. Stellenausschreibungen

Die Prüfung der Möglichkeiten einer interkommunalen Zusammenarbeit mit der Stadt Langen hinsichtlich der Seniorenberatung ist noch nicht final abgeschlossen. Nach Festlegung der weiteren Vorgehensweise wird die Stelle der Seniorenberatung neu ausgeschrieben.

Die Ausschreibung für die Stelle der Fachdienstleitung Verwaltung & Politik war nicht erfolgreich. Derzeitig werden alternative Möglichkeiten der Besetzung des Fachdienstes geprüft. Eine Ausschreibung findet zeitnah statt.

Zur vorübergehenden Schließung von Personalengpässen ist im November 2020 eine Leiharbeitskraft im Gärtnerbereich des Bauhofes eingesetzt. Für die Möglichkeit der weiteren Beschäftigung bis zum Februar 2021 liegt der Gemeindevertretung die entsprechende Beschlussvorlage in der jetzigen Sitzungsrunde vor. Eine erneute Ausschreibung einer Gärtnerstelle, sowie einer Stelle für eine Aushilfskraft wird bis Ende November 2020 erfolgen.

Die Besetzung der zwei Stellen der Ordnungspolizeibeamten war erfolgreich. Hiervon absolviert derzeitig einer der neuen Mitarbeiter den entsprechenden Lehrgang zur Ausbildung zum Ordnungspolizeibeamten. Diese wird voraussichtlich Mitte Dezember 2020 abgeschlossen sein.

Die Besetzungen der kommissarischen stellvertretenden Stellen der Leitungen für die Kindertagesstätten Forsthaus und Bayerseich sind erfolgt.

Die Stelle im Fachdienst "Finanzen" im Bereich der Gemeindekasse wird zum 1. Dezember 2020 wiederbesetzt.

Aufgrund des Ausscheidens einer Mitarbeiterin infolge des Renteneintritts wird im Fachdienst "Sicherheit & Mobilität" eine Stelle zeitnah ausgeschrieben.

Fachbereich 1 Finanzen & Innere Dienste

FD Finanzen

1. Jahresabschluss 2019

Die Erstellung des Jahresabschluss 2019 ist aufgrund zeitintensiver Arbeiten hinsichtlich der Umstellung des Haushalts für den Haushaltsplan 2021 noch nicht erfolgt. Ziel ist es, den Jahresabschluss 2019 bis März 2021 fertigzustellen. Hierzu wird die Gemeinde wahrscheinlich noch einmal auf externe Unterstützung zurückgreifen müssen.

2. Haushalt 2020

Nach aktuellen Zahlen geht der Fachdienst Finanzen aktuell von einem Defizit von ca. 1,5 Millionen Euro aus. Die Höhe des Defizites wird erheblich vom Anteil der Zuführung von Pensions- und Beihilferückstellungen beeinflusst ("Beteiligungsfaktor"). Die finalen Zahlen werden von der Versorgungskasse im Februar 2021 für den Stichtag 31.12.2020 bereitgestellt.

3. Haushaltplan 2021

Nach ersten Berechnungen erhält die Gemeinde Egelsbach aus den Bundes- und Landesmitteln zur Bekämpfung der Corona-Pandemie abzüglich der im Rahmen der Kreis- und Schulumlage weiterzuleitenden Beträge eine zusätzliche Kompensation von ca. 95.000 Euro. Damit weist der am Dienstag den 17.11. vom Gemeindevorstand beschlossene Haushaltsplanentwurf ein Defizit von rund 200.000 Euro aus. Alle Zahlen werden mit Einbringung in die Gemeindevertretung am 25.11. zur Verfügung gestellt.

Fachbereich 1 Finanzen & Innere Dienste

FD Verwaltung & Politik

1. Abschluss neuer Konzessionsverträge

Die Verhandlungen mit den Stadtwerken sind weitestgehend abgeschlossen. Sobald die Verträge entsprechend ausgearbeitet sind, wird der Gemeindevorstand eine Beschlussvorlage in die Gemeindevertretung einbringen.

2. Antragsverfolgung

Zurzeit laufen letzte Überprüfungen der Antragsverfolgung in den einzelnen Fachdiensten. Der Fachdienst geht davon aus, dass mit dem Protokoll zur Gemeindevertretung eine aktualisierte Version der Antragsverfolgung vorgelegt werden kann.

Fachbereich 1 Finanzen & Innere Dienste

FD IT

1. Rechnungseingangsworkflow und E-Akte

Der digitale Rechnungseingangsworkflow befindet sich im Rollout. Der Gemeindevorstand hat zur digitalen Archivierung der Rechnung die Anschaffung eines zusätzlichen Moduls beschlossen. Die notwendigen Mittel dafür sind aufgrund der Förderung des Projektes durch den Digitalpakt im Programm „Starke Heimat Hessen“ vorhanden.

1.3	Anfragen
------------	-----------------

Gewinnausschüttung der Sparkasse Langen-Seligenstadt

Gv. Daniel Görich (SPD) merkt hierzu an, dass es gemäß Beschluss des Verwaltungsrats in der Sitzung des Sparkassenzweckverbands für das Jahr 2020 zu keiner Gewinnausschüttung kommen wird. Die erzielten Gewinne gehen in die Gewinnrücklage. Die diesbezügliche Email-Nachricht von Herrn Görich am 23.10.2020 wird an das Protokoll angehängt.

1.4	Berichte
------------	-----------------

Es liegen keine Berichte vor.

2.	Satzung des Jugendparlaments der Gemeinde Egelsbach
2.1	Änderungsantrag 2020-01 der WGE-Fraktion vom 16.11.2020 betr.: "Jugendparlament"

Wortlaut des Änderungsantrages:

Die Gemeindevertretung möge beschließen:

Die WGE stellt hiermit den Änderungsantrag, folgende Paragraphen der Satzung (Beschlussvorlage DS VL-29/2020) zu ändern:

Zu § 2 (11)

Zusätzlich zu den gewählten Vertretern kann das Jugendparlament für die Dauer der aktuellen Amtsperiode Beisitzer/innen benennen und entlassen. Diese haben eine beratende Funktion, sind aber nicht stimmberechtigt. Zwei dieser Beisitzer/innen können auch aus den benachbarten Kommunen kommen.

Zu § 2 (13)

In dieser ersten Sitzung wird aus den Reihen der Mitglieder des Jugendparlaments der Vorstand gewählt. Er besteht aus 4 Mitgliedern (ein/e Vorsitzende/r, ein/e Vertreter/in und zwei weiteren Mitgliedern). Bei Stimmgleichheit innerhalb des Vorstands entscheidet die Stimme der/des Vorsitzenden. Der Vorstand kann vom Jugendparlament mit 2/3 aller Mitglieder abgewählt werden.

Zu § 4 (2)

Ergänzung um den Satz: Die Tagesordnung kann zu Beginn der Sitzungen auf Willen der Mitglieder ergänzt und/oder geändert werden.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme des Änderungsantrages 2020-01 der WGE-Fraktion vom 16.11.2020 betr.: „Jugendparlament“.

2.2	Satzung des Jugendparlaments der Gemeinde Egelsbach	VL-29/2020
-----	--	-------------------

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

1. Die Gemeindevertretung setzt die Satzung des Jugendparlaments der Gemeinde Egelsbach ab 01.01.2021 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Geschäftsordnung des Kinder- und Jugendbeirates der Gemeinde Egelsbach vom 24.06.1999 außer Kraft.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme der Beschlussvorlage VL-29/2020 zu Punkt 1 des Gemeindevorstandes betr.: „Satzung des Jugendparlaments der Gemeinde Egelsbach“.

3.	Änderung der Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach
3.1	Änderungsantrag 2020-02 der WGE-Fraktion vom 16.11.2020

betr.: "Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach"

Wortlaut des Änderungsantrages:

Die Gemeindevertretung möge beschließen:

Die WGE stellt hiermit den Änderungsantrag, in der Geschäftsordnung nachfolgend aufgeführten Veränderungen vorzunehmen:

- 1. Der Abschnitt XII. Ist die Bezeichnung „Seniorenvertretung“ zu streichen und durch die Bezeichnung „Jugendparlament“ zu ersetzen.**

Die aktuellen §§ 38 bis 40 sind wie folgt zu ändern:

- **§ 38 Anhörungspflicht**

Die Gemeindevertretung hört das Jugendparlament zu allen wichtigen Angelegenheiten, die Kinder und Jugendliche berühren. Dies geschieht in der Weise, dass das Jugendparlament entweder eine Stellungnahme zu den Angelegenheiten abgibt - § 35 Satz 2 bis 4 gilt entsprechend – oder, dass Mitglieder des Jugendparlaments sich hierzu mündlich in den Sitzungen der Gemeindevertretung und der Ausschüsse äußern.

- **§ 39 Vorschlagsrecht des Jugendparlaments**

Das Jugendparlament hat ein Vorschlagsrecht in allen Angelegenheiten, die Kinder und Jugendliche betreffen. Vorschläge reicht er schriftlich bei dem Gemeindevorstand ein. Dieser gibt die Vorschläge mit seiner Stellungnahme an die Gemeindevertretung weiter, wenn diese für die Entscheidung zuständig ist. Die Gemeindevertretung entscheidet in angemessener Frist über die Vorschläge des Jugendparlaments. Die oder der Vorsitzende teilt die Entscheidung dem Jugendparlament schriftlich mit.

- **§ 40 Rederecht in den Sitzungen**

Die Gemeindevertretung kann beschließen, dem Jugendparlament in einer Sitzung zu einem Tagesordnungspunkt, der die Interessen von Kindern und Jugendlichen berührt, ein Rederecht zu gewähren

Die Ausschüsse können dem Jugendparlament in ihren Sitzungen bzw. zu einzelnen Tagesordnungspunkten ein Rederecht einräumen.

Das Rederecht steht der oder dem Vorsitzenden des Jugendparlaments zu. Die oder der Vorsitzende kann das Rederecht auch einem anderen Mitglied des Jugendparlaments übertragen.

Der Änderungsantrag wird wie folgt erweitert:

- 2. Die erwähnte redaktionelle Änderung ist darüber hinaus ebenso in § 12 Abs. 5 der Geschäftsordnung vorzunehmen.**

Der aktuelle § 12 Abs. 5 ist daher wie folgt zu ändern:

- **§ 12 Anträge**

(5) Ist die Anhörung des Ausländerbeirates *oder des Jugendparlamentes* erforderlich, bevor die Gemeindevertretung entscheidet, so leitet die oder der Vorsitzende diese unverzüglich nach Eingang des Antrages ein. Die oder der Vorsitzende setzt dem

Ausländerbeirat *oder dem Jugendparlament* eine Frist zur Stellungnahme. Dabei sind die §§ 35, 36, 37, 38, 39 und 40 zu beachten.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme des Änderungsantrages 2020-02 der WGE-Fraktion vom 16.11.2020 betr.: „Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach“.

3.2	Änderung der Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach	VL-29/2020
-----	---	-------------------

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

- Die Gemeindevertretung setzt die Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach ab 01.01.2021 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach vom 30.03.2017 außer Kraft.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme der Beschlussvorlage VL-29/2020 zu Punkt 2 des Gemeindevorstandes betr.: „Änderung der Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Egelsbach“.

4.	Bauleitplanung Gemeinde Egelsbach hier: Einleitung- bzw. Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes Nr. A -04/01 „Im Kammereck-Teil I 2. Vorhabenbezogene Änderung“
----	---

4.1	Änderungsantrag 09-2020 der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen vom 10.11.2020 betr.: Änderungsantrag zur VL-26/2020 Einleitung- bzw. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Kammereck ..."
-----	--

Wortlaut des Änderungsantrages:

Die Gemeindevertretung möge beschließen:

Der Antrag des Gemeindevorstandes wird abgelehnt. Stattdessen wird der Gemeindevorstand beauftragt, ein Konzept vorzulegen inwieweit der gesamte Bereich im Rahmen eines Bebauungsplanes weiterentwickelt werden kann. Dabei sollen ökologische Aspekte wie z.B. Solaranlagen, Regenwasser-Rückgewinnung, etc. berücksichtigt werden.

Abstimmungsergebnis:

2 Ja-Stimme(n) (2x GRÜNE), 5 Gegenstimme(n) (2x CDU, 2x WGE, 1x FDP),
2 Stimmenthaltung(en) (2x SPD)

Beschlussempfehlung:

Ablehnung des Änderungsantrages 09-2020 der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen vom 10.11.2020 betr.: „Änderungsantrag zur VL-26/2020 Einleitung- bzw. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Kammereck ...“.

4.2	Bauleitplanung Gemeinde Egelsbach hier: Einleitung- bzw. Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes Nr. A -04/01 „Im Kammereck-Teil I 2. Vorhabenbezogene Änderung“	VL-26/2020
-----	---	-------------------

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

1. Gemäß § 12 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit § 5 HGO beschließt die Gemeindevertretung auf Antrag eines Investors die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. A -04/01 „Im Kammereck-Teil I 2. Änderung“.
2. Das Grundstück Flur 13, Nr. 88/2 entspricht dem Geltungsbereich. (siehe Anlage)
3. Der Gemeindevorstand wird beauftragt und ermächtigt mit dem Investor einen städtebaulichen Vertrag zur Übernahme sämtlicher Kosten, die im Zusammenhang mit diesem Verfahren stehen, zu schließen.

Abstimmungsergebnis:

2 Ja-Stimme(n) (2x WGE), 4 Gegenstimme(n) (2x SPD, 2x GRÜNE),
3 Stimmenthaltung(en) (2x CDU, 1x FDP)

Beschlussempfehlung:

Ablehnung der Beschlussvorlage VL-26/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Bauleitplanung Gemeinde Egelsbach hier: Einleitung- bzw. Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes Nr. A -04/01 „Im Kammereck-Teil I 2. Vorhabenbezogene Änderung“.

5.	Befreiung von der Verpflichtung zur Aufstellung eines Gesamtabschlusses nach § 112 b HGO	VL-35/2020
----	---	-------------------

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

Die Gemeindevertretung beschließt nach § 112 b Abs. 1 HGO i.V. mit § 112 b Abs. 3 HGO den Verzicht auf Erstellung eines Gesamtabschlusses für die Gemeinde Egelsbach.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme der Beschlussvorlage VL-35/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Befreiung von der Verpflichtung zur Aufstellung eines Gesamtabschlusses nach § 112 b HGO“.

6.	Neuwahl des Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichts Egelsbach gemäß § 7 des Ortsgerichtsgesetzes	VL-36/2020
----	---	-------------------

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

Der derzeitige Ortsgerichtsvorsteher Herr Heinz Schroth, geb. 28.09.1952, wohnhaft in 63329 Egelsbach, Geschwindstraße 3, wird erneut für die Ausübung dieses Ehrenamtes gewählt und dem Präsidenten/Direktor des Amtsgerichts Langen als Ortsgerichtsvorsteher vorgeschlagen. Seine Amtszeit wird auf eigenen Wunsch auf 5 Jahre begrenzt.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme der Beschlussvorlage VL-36/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Neuwahl des Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichts Egelsbach gemäß § 7 des Ortsgerichtsgesetzes“.

7.	Neuwahl eines Ortsgerichtsschöffen u. stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher des Ortsgerichts Egelsbach gemäß § 7 Ortsgerichtsgesetz	VL-37/2020
----	--	-------------------

Beschluss:

Der Gemeindevorstand erweitert die eingereichte und bereits beschlossene Beschlussvorlage aus der Sitzung des Gemeindevorstandes vom 20.10.2020 wie folgt:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

- Herrn Rolf Hakel, geb. 04.02.1966, wohnhaft in 63329 Egelsbach, Brückengärten 2, zum Ortsgerichtsschöffen für die Dauer von 10 Jahren vorzuschlagen.
- Herrn Gerd Fitterer, geb. 22.09.1962, wohnhaft in 63329 Egelsbach, Lorsche Zehnt 21, zum Ortsgerichtsschöffen für die Dauer von 10 Jahren vorzuschlagen.
- Für den ausscheidenden stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher Herrn Karl Wodiczka, geb. 09.02.1939, wohnhaft in 63329 Egelsbach, Schillerstraße 66, wird der bisherige Ortsgerichtsschöffe Herr Peter Werner, geb. 25.02.1951, wohnhaft in 63329 Egelsbach, Zeisigstraße 10, zum stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher für die Dauer seiner restlichen Amtszeit vorgeschlagen.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme der Beschlussvorlage VL-37/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Neuwahl eines Ortsgerichtsschöffen u. stellvertretenden Ortsgerichtsvorsteher des Ortsgerichts Egelsbach gemäß § 7 Ortsgerichtsgesetz“.

8.	Verwendungsnachweis 2019 und Haushaltsplan 2021 der Kindertagesstätte Zauberbaum Betreiber Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Offenbach e.V.	VL-38/2020
----	---	-------------------

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

1. Der Verwendungsnachweis 2019 wird zur Kenntnis genommen.
2. Dem vorgelegten Haushaltsplan 2021 der Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Offenbach e.V. im Rahmen der Trägerschaft der Kindertagesstätte Zauberbaum wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme der Beschlussvorlage VL-38/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Verwendungsnachweis 2019 und Haushaltsplan 2021 der Kindertagesstätte Zauberbaum Betreiber Arbeiterwohlfahrt Kreis-verband Offenbach e.V.“.

9.	Pachtvertrag Sportgelände	VL-40/2020
----	----------------------------------	-------------------

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

1. Der Beschluss der Gemeindevertretung vom 27.06.2019 „**Vorbereitender Beschluss zu den Vertragsverhandlungen mit der Sportgemeinschaft Egelsbach 1874 e.V. über das Sportgelände Berliner Platz**“ wird aufgehoben.
2. Der Gemeindevorstand wird beauftragt, die Verhandlungen mit der Sportgemeinschaft Egelsbach 1874 e.V. über den Abschluss eines mittel- oder langfristigen Pachtvertrages über das Sportgelände Berliner Platz fortzuführen.
3. Der als Anlage 3 beigefügte Pachtvertrag der Gemeinde Egelsbach und der Sportgemeinschaft Egelsbach 1874 e.V. über das Sportgelände Berliner Platz, befristet bis 31.12.2021 wird abgeschlossen.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme der Beschlussvorlage VL-40/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Pachtvertrag Sportgelände“.

10.	Zuschüsse an die Karneval-Gesellschaft 1937 Egelsbach e.V. und Kerbgemeinschaft Beschluss der Gemeindevertretung vom 02.06.2015	VL-43/2020
-----	--	-------------------

Gv. Hans-Joachim Jaxt (SPD) stellt in der Sitzung des Sozial- und Kulturausschusses (12.11.2020) folgenden Änderungsantrag:

Der Zuschuss von jeweils 7.500,- EUR gemäß Beschluss der Gemeindevertretung vom 02.06.2015 für die Karneval-Gesellschaft 1937 Egelsbach e.V. wird ausgezahlt und Kerbgemeinschaft wird für das Jahr 2020 ausgesetzt.

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

Der Zuschuss von jeweils 7.500,00 Euro gemäß Beschluss der Gemeindevertretung vom 02.06.2015 für die Karneval-Gesellschaft 1937 Egelsbach e.V. und Kerbgemeinschaft wird für das Jahr 2020 ausgesetzt.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme des Änderungsvorschlages zur Beschlussvorlage, sowie Annahme der Beschlussvorlage VL-43/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Zuschüsse an die Karneval-Gesellschaft 1937 Egelsbach e.V. und Kerbgemeinschaft, Beschluss der Gemeindevertretung vom 02.06.2015“.

11.	Außerplanmäßige Aufwendungen im Budget Bauhof für Leiharbeiterkräfte	VL-46/2020
-----	---	-------------------

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

Einen Beschluss gemäß § 100 Abs. 1 HGO hinsichtlich außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen in Höhe von EUR 17.500,00 im Haushaltsjahr 2020 im Budget der Kostenstelle 0104026 (Bauhof) zu fassen. Dies dient der Möglichkeit der Weiterbeschäftigung einer Leiharbeitskraft im Bauhof im Zeitraum Dezember 2020 bis voraussichtlich Februar 2021 für den Gärtnerbereich. Hierdurch sollen krankheitsbedingte Ausfälle und nichtbesetzter Stellen zeitlich befristet kompensiert werden.

Die gesetzlichen Voraussetzungen "unvorhergesehen" und "unabweisbar" sind geprüft und zutreffend.

Die Deckung wird aus dem Budget "Personal" der Kontengruppen 62, 63, 64 und 65 gewährleistet. Hier stehen aufgrund nicht besetzter Stellen und Austritte notwendige Mittel in angegebener Höhe zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

Beschlussempfehlung:

Annahme der Beschlussvorlage VL-46/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Außerplanmäßige Aufwendungen im Budget Bauhof für Leiharbeiterkräfte“.

12.	Mobile Luftreiniger in den Kinderbetreuenden Einrichtungen	VL-47/2020
-----	---	-------------------

Beschluss:

Der **Gemeindevorstand empfiehlt der Gemeindevertretung** wie folgt zu beschließen:

Der Gemeindevorstand wird beauftragt, die Anschaffung von mobilen Luftreinigern für die Kinderbetreuenden Einrichtungen zu prüfen.

Der Gemeindevorstand entscheidet über die Anschaffung.

Für die Finanzierung werden die bislang veranschlagten Mittel für den Kauf des Wagens Waldkindergarten verwandt. Für den Haushalt 2021 werden die fehlenden Mittel für den Kauf des Wagens wieder veranschlagt.

Abstimmungsergebnis:

7 Ja-Stimme(n) (2x SPD, 1x GRÜNE, 2x CDU, 1x WGE, 1x FDP), 0 Gegenstimme(n), 2 Stimmenthaltung(en) (1x WGE, 1x GRÜNE)

Beschlussempfehlung:

Annahme der Beschlussvorlage VL-47/2020 des Gemeindevorstandes betr.: „Mobile Luftreiniger in den Kinderbetreuenden Einrichtungen“.

Der Ausschussvorsitzende Manfred Müller stellt um 20:55 Uhr die Nichtöffentlichkeit her.

nicht-öffentliche Sitzung

1.	Betriebsflächen der Fa. Sehring Erklärung auf optionale Verlängerung des Mietvertrages	VL-44/2020
2.	Grundstücksangelegenheiten: Erwerb eines Grundstückes Flur 11 Nr. 182/2 mit Lagerhalle und Garagen, Wolfsgartenstraße	VL-42/2020
3.	Löschungsbewilligungen, sowie Vorkaufsrecht der Gemeinde Egelsbach am Grundstück Gartenstraße 8	VL-45/2020

Der Ausschussvorsitzende Manfred Müller stellt die Öffentlichkeit wieder her, gibt die Abstimmungsergebnisse der nichtöffentlichen Sitzung bekannt und schließt die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses um 21:00 Uhr.

Manfred Müller
Ausschussvorsitzender

Zöre Ciftci
Schriftführerin